
4th Session, 50th Legislature,
New Brunswick,
35 Elizabeth II, 1986

4^e session 50^e Législature,
Nouveau-Brunswick,
35 Elizabeth II, 1986

74

BILL

AN ACT TO AMEND THE
BEAVERBROOK ART GALLERY ACT

PROJET DE LOI

LOI MODIFIANT LA LOI SUR
LA GALERIE D'ART BEAVERBROOK

FACULTY OF
LAW LIBRARY
UNIVERSITY OF
NEW BRUNSWICK

JUN 06 1985

HON. RICHARD B. HATFIELD

L'HON. RICHARD B. HATFIELD

EXPLANATORY NOTES

Section 1

This permits people in addition to those who are members of the Board of Governors to become members of The Beaverbrook Art Gallery.

Section 2

This authorizes the appointment of six additional people to the Board of Governors, four of whom are to be nominated by The Marguerite and Murray Vaughan Foundation and two of whom are to be nominated by the members of The Beaverbrook Art Gallery, the latter two nominations to be made from among the members themselves.

Section 3

(a) The word “director” is substituted for “curator”.

(b) This alters the power of the Board of Governors to make by-laws in certain respects. The Board is authorized to make by-laws for the regulation of meetings of the members of The Lord Beaverbrook Art Gallery, as well as of the Board of Governors, and for the admission, suspension and expulsion and the establishment of various classes, of those members.

NOTES EXPLICATIVES

Article 1

Modification qui permet à d'autres personnes de devenir membres de la Galerie d'art Beaverbrook en plus de celles qui sont membres du conseil d'administration.

Article 2

Modification qui autorise la nomination de six personnes additionnelles au conseil d'administration, dont quatre sont nommés par “The Marguerite and Murray Vaughan Foundation” et deux par les membres de la Galerie d'art Beaverbrook choisis parmi eux.

Article 3

a) Remplacement du mot «conservateur» par le mot «directeur».

b) Modification qui change le pouvoir du conseil d'administration d'établir des règlements administratifs à certains égards. Le conseil d'administration est autorisé à établir des règlements administratifs pour réglementer les réunions des membres de la Galerie d'art Beaverbrook aussi bien que les réunion du conseil d'administration, ainsi que l'admission, la suspension et l'expulsion des membres et leur classification en différentes catégories.

**An Act to Amend the
Beaverbrook Art Gallery Act**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

1 *Section 2 of the Beaverbrook Art Gallery Act, chapter B-1 of the Revised Statutes, 1973, is amended by adding "and any other persons who are members in good standing in accordance with the by-laws" after "the Board of Governors".*

2 *Subsection 5(2) of the Act is repealed and the following is substituted:*

5(2) The Board of Governors shall consist of the Custodian or Custodians and seventeen Governors appointed by the Lieutenant-Governor in Council as follows:

(a) one Governor nominated by each of the following:

- (i) the Premier of New Brunswick,
- (ii) the Minister of Education,
- (iii) the Leader of Her Majesty's Opposition in the Legislative Assembly,

**Loi modifiant la
Loi sur la Galerie d'art Beaverbrook**

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète:

1 *L'article 2 de la Loi sur la Galerie d'art Beaverbrook, chapitre B-1 des Lois révisées de 1973, est modifié par l'adjonction des mots «et toutes autres personnes qui sont des membres en règle conformément aux règlements administratifs» après les mots «du conseil d'administration».*

2 *Le paragraphe 5(2) de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit:*

5(2) Le conseil d'administration se compose du ou des curateurs et de dix-sept administrateurs nommés par le lieutenant-gouverneur en conseil de la façon suivante:

a) un administrateur nommé sur présentation de chaque personnalité ou organisme qui suit:

- (i) le Premier ministre du Nouveau-Brunswick,
- (ii) le ministre de l'Éducation,
- (iii) le chef de l'opposition de Sa Majesté à l'Assemblée législative,

(iv) the Chancellor of the University of New Brunswick,

(v) the Chancellor of Mount Allison University, and

(vi) the Chancellor of the Université de Moncton;

(b) one Governor nominated by The New Brunswick Teachers' Federation;

(c) four Governors nominated by the Custodian or Custodians;

(d) four Governors nominated by The Marguerite and Murray Vaughan Foundation; and

(e) two Governors nominated by the members of The Beaverbrook Art Gallery from among their own number.

3 *Section 6 of the Act is amended*

(a) *in paragraph (f) by striking out "curator" and substituting "director";*

(b) *by repealing paragraph (g) and substituting the following:*

(g) may make by-laws for

(i) the regulation of proceedings of the meetings of the Board of Governors and of the members of The Beaverbrook Art Gallery including the fixing of a quorum in each case;

(ii) the selection from the Board of Governors of an executive committee and the delegation of powers and duties thereto;

(iv) le Chancelier de l'Université du Nouveau-Brunswick,

(v) le Chancelier de l'Université de Mount Allison,

(vi) le Chancelier de l'Université de Moncton;

b) un administrateur nommé sur présentation de la Fédération des enseignants du Nouveau-Brunswick;

c) quatre administrateurs nommés sur présentation du ou des curateurs;

d) quatre administrateurs nommés par «The Marguerite and Murray Vaughan Foundation»; et

e) deux administrateurs nommés sur présentation des membres de la Galerie d'art Beaverbrook choisis parmi eux.

3 *L'article 6 de la Loi est modifié*

a) *à l'alinéa f), par la suppression du mot «conservateur» et son remplacement par le mot «directeur»;*

b) *par l'abrogation de l'alinéa g) et son remplacement par ce qui suit:*

g) peut établir des règlements administratifs concernant

(i) la réglementation des procédures de réunion du conseil d'administration et des membres de la Galerie d'art Beaverbrook, y compris la fixation du quorum dans chaque cas;

(ii) la constitution d'un bureau en son sein et la délégation de pouvoirs et fonctions à ce bureau;

(iii) the election or appointment of officers and the definition of their duties;

(iv) the appointment of honorary officers and of advisory committees;

(v) the admission, suspension and expulsion of members of The Beaverbrook Art Gallery and the establishment of various classes of those members;

(vi) the operation of the Gallery and the conduct and management of the affairs of The Beaverbrook Art Gallery.

(iii) le choix et la nomination de cadres et la définition de leurs fonctions;

(iv) la nomination de cadres honoraires et la constitution de comités consultatifs;

(v) l'admission, la suspension et l'expulsion des membres de la Galerie d'art Beaverbrook et l'établissement de différentes catégories de ces membres;

(vi) le fonctionnement de la Galerie et la conduite et gestion des affaires de la Galerie d'art Beaverbrook.

BILL

PROJET DE LOI

**AN ACT TO AMEND THE
BEAVERBROOK ART GALLERY ACT**

**LOI MODIFIANT LA LOI SUR
LA GALERIE D'ART BEAVERBROOK**

Read first time

Première lecture

Read second time

Deuxième lecture

Committee

Comité

Read third time

Troisième lecture

HON. RICHARD B. HATFIELD

L'HON. RICHARD B. HATFIELD
